

groc

la revista



Primera quinzena
desembre 2003 **395**



Cantada de nades
Els alumnes de l'Escola de Música actuaran durant el Mercat de Santa Llúcia amb una cantada de nades



Fira d'Àger
Àger acull aquest cap de setmana la seva fira dedicada al productes artesans i del Montsec



Festa de l'Esport
Més de 300 persones van participar el passat 28 de novembre a la Festa de l'Esport de Balaguer

A T T assessors

Barcelona, 69-71 · 25600 BALAGUER
Tel.: 973 443 505 · Fax: 973 443 622
E-mail: balaguer@attassessors.com

Vallcalent, 1 2A -Edifici Trading- 25006 LLEIDA
Tel.: 973 289 580 · Fax: 973 289 581
E-mail: lleida@attassessors.com
www.attassessors.com

vesteix la dona
vesteix l'home

TRESS

AJ
ARRANI
JEANS

CK

CUSTO

TWIN - SET

TOMMY HILFINGER

CARAMELO

DINERO

guitare

LACOSTE

POLO
by Ralph Lauren

DONNY JEANS

FLORENTINO

MOSCHINO

PARISUTTI

c/ Barcelona, 37 - Tel. 973 448 560 - Balaguer



En portada:
Santa Llúcia

sumari

BALAGUER

Els Serveis administratius de l'IMPIC s'instal·len al Xalet Montiu de manera definitiva

Mà Oberta organitza una nova edició de la Marxa de la Solidaritat



COMARCA

El programa PRODER crearà 68 nous llocs de treball a la nostra comarca

El Consell Comarcal participa en diferents actes durant el Dia Mundial de la Sida

CULTURA

El Museu presentarà la seva producció sobre la gastronomia de la Balaguer medieval

La Galeria Mirall acull una exposició pictòrica de l'extremeny Pedro Castaño



ESPORTS

El Balaguer perd els dos darrers partits i es situa a la meitat de la taula

El Cristec de Futbol Sala empata a casa amb una nefasta actuació arbitral

Quan comença el Nadal?

Des de petits, esperem les vacances de Nadal com una de les millors èpoques de l'any. Els més petits, perquè a més de fer vacances, tenen una àmplia oferta lúdica, i és temporada d'obsequis i regals, amb el Pare Noè i els Reis Mags; els més grans perquè durant aquestes dates, es reuneixen amb la família i els amics i, generalment, es fa un parèntesi als problemes quotidians per rebre l'any nou.

Històricament, aquestes festes, tenien el tret de sortida el dia de Santa Llúcia, festivitat en que se celebrava arreu la fira o mercat de productes nadalencs i per tant aquell dia s'iniciaven les anomenades compres de Nadal. Això però, era abans. Ara, de cada any, aquest tret de sortida es dona més aviat. En molts casos, dos mesos abans del Nadal, hi ha establiments comercials que ja ens anuncien les Bones Festes, desvirtuant tot allò que el Nadal pretén, ja sigui espiritual, com comercialment parlant.

No creiem que sigui bo pel comerç, que el mes d'octubre ja es faci propaganda dels torrons i de les joguines, o que vulgui instaurar-se l'ambient nadalenc. Quan realment és l'hora de fer les compres o de donar-li aquell caliu necessari per omplir els calaixos, la gent, els compradors, ja n'estan farts de la campanya. Cal que cada cosa es faci al seu temps, i per tant reivindiquem que la campanya nadalenca comenci per Santa Llúcia, i no abans.



Què en penseu?...

Per circumstàncies de tipus familiar el passat dissabte, dia 22, em trobava a Alfarràs on i durant aquell cap de setmana les agrupacions musicals d'aquella vila celebraven conjuntament la diada de Santa Cecília, patrona dels músics. Encara que no sigui partidari de les comparacions, no vaig poder evitar establir paral·lelismes amb Balaguer. Aquí hi ha una Escola Municipal de Música que enguany celebra els seus 25 anys, agrupacions

corals, conjunts instrumentals... i ni junts ni separats sembla que no siguem capaços de celebrar adientment l'esmentada festivitat. I això a què deu ser degut? L'excusa tòpica és que Balaguer és massa gran per a ser un poble i com a ciutat, massa petita. Tanmateix a altres caps de comarca veïns això no succeeix. I a més, el problema es repeteix en altres àmbits.

Josep M. Simón i Auberni



Laboratori
Dr. M. PEREMIQUET i LLUCH
Metge
Especialista d'Anàlisis Clíniques
ALÈRGIA - BIOQUÍMICA - HEMATOLOGIA
BACTERIOLOGIA - HORMONES - IMMUNOSEROLOGIA

HORARI:
diari de 9h a 11h.

C/ Dr. Fleming, 19
Tel. 973 446699
BALAGUER

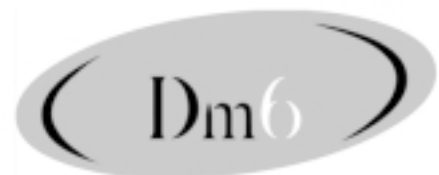
Infermera
NÚRIA TRIBÓ
Presa de tensió arterial
Injeccions (Consulta o domicili)

MAITE-PETIT
TAROT - VIDENCIA
MAGIA BLANCA

CONSULTAS EN
BALAGUER
HORAS CONVENIDAS

Telf. 973 450 974
Telf. 609 135472

Internet · Jocs en Xarxa · Descàrrega d'arxius



Reparacions d'equips informàtics a domicili

C/ Sant Lluís nº66
25600 Balaguer (Lleida) - Tel. 973 450 275
Miquel Rafel Bergé

Els serveis administratius de l'IMPIC s'instal·len definitivament al Xalet Montiu

Des d'on es gestionaran les àrees municipals de cultura, ensenyament, promoció turística, festes, comunicació i joventut



4

El passat divendres 28 de novembre, els membres del Consell General de l'Institut Municipal Progrés i Cultura de Balaguer encapçalats pel seu president, Miquel Aguilà, van visitar les noves instal·lacions administratives d'aquest institut que gestiona, des de fa més d'un any, les àrees de cultura, ensenyament, joventut, comunicació, promoció i festes de l'ajuntament de Balaguer, i per tant gestiona els equipaments culturals de la ciutat, com són el teatre, el

Museu, les biblioteques, l'Escola Municipal de Música, l'Escola Municipal d'Arts Plàstiques, la Llar d'Infants Patufet i l'Emissora Municipal de la ciutat.

Actualment, els serveis administratius s'han instal·lat a la planta baixa, la primera i la

Les instal·lacions del Xalet Montiu comptaran amb una sala d'audiovisuals a la planta soterrani

segona planta de l'edifici, mentre que resta finalitzar l'equipament d'una sala d'audiovisuals que s'ubicarà al soterrani i l'enjardinament i enllumenat de tot el pati que envolta el Xalet Montiu, que es farà properament.

A la visita a les noves instal·lacions administratives hi van participar, a més del president, els regidors de cultura i festes, Mar Roldan i Francesc Ferrer, i els representants d'ERC, Josep Maria Escoda i del PP, Joan V. Sampedro.



Lluís Muixí immortalitza un Floquet de Neu de sucre

En homenatge al goril·la del zoo de Barcelona, mort fa uns dies

El mestre pastisser de la nostra ciutat, Lluís Muixí, ha elaborat els darrers dies una nova figura de sucre dedicada al goril·la albi, Floquet de Neu, mort fa uns dies al zoo de Barcelona.

Lluís Muixí molt lligat a la ciutat de Barcelona ha volgut retrar el seu homenatge a Floquet de Neu amb aquesta figura que podem veure a la fotografia, on hi ha una inscripció que diu «Amics per sempre».

La figura està exposada a l'aparador de l'establiment que Lluís Muixí té a la Plaça de la Sardana, i posteriorment passarà a formar part de la seva col·lecció de figures de sucre que es troben a l'establiment, moltes d'elles de monuments de la capital catalana, de Balaguer i diverses escultures i edificis prou coneguts mundialment i que l'artista balaguerí ha ensucrat.



A

H

H



G



Gotta
— PERFUMERÍAS —

Cantada de Nades i actuació de La Troca durant la Fira de Santa Llúcia

Més de quaranta parades exposaran els seus productes, purament nadalencs, durant el proper dissabte 13 de desembre al carrer d'Avall



Com cada any, a mitjans de desembre, la Fira de Santa Llúcia dóna el tret de sortida a les properes festes nadalencs, tant esperades pels més joves, ja que arriben dies de vacances, de regals i d'estar plegats en família.

La Fira Mercat de Santa Llúcia es celebrarà el proper dissabte 13 de desembre, en el marc incomparable dels porxos del carrer d'Avall, on, des de primera hora del matí, una

quarantena de parades de comerciants de la nostra ciutat i de la resta de comarques de Catalunya, exposaran aquells productes típicament nadalencs com són els torrons i les neules, els dolços, embotits, figures del pessebre, ornaments nadalencs, coques i oli, arbres i flors de Nadal, i també hi haurà la presència de les diferents entitats de la ciutat que hi han volgut ser presents amb els seus treballs per vendre.

Organitzada per l'IMPIC, la Fira de Santa Llúcia comptarà amb la presència d'una cantada de Nades a càrrec dels alumnes de l'Escola Municipal de Música de Balaguer, i l'actuació del grup d'animació La Troca, que actuarà a la tarda, a la Plaça del Mercadal, en la finalització de la Marxa de la Solidaritat de Mà Oberta.

La Fira Mercat de Santa Llúcia obrirà les seves portes a partir de dos quarts de deu del matí i estarà oberta fins a les 9 del vespre de manera ininterrompuda.



Cursos organitzats per l'Associació de comerciants

Diferents cursos i xerrades formatives de cara a les festes nadalencs

L'Associació de comerciants 2021 de Balaguer, té prevista la realització, durant aquest mes de desembre, una sèrie de cursos i xerrades de cara als seus associats per tal d'incentivar-los i donar-los una sèrie de coneixements formatius.

Durant les darreres setmanes s'han realitzat els cursos de dependents i un de gerència, de 70 hores cadascun i als que hi han participat un bon nombre de comerciants de la nostra ciutat.

D'altra banda, el passat 4 de desembre va realitzar-se una xerrada sobre el model del comerç a Catalunya, a càrrec de Josep Tatjé, diplomad en ciències empresarials, en la que van tocar-se temes com les noves prestacions pels autònoms i la nova llei de garanties en la venda de béns de consum.

L'Associació que ja prepara la propera campanya de Nadal, iniciada amb la il·luminació dels carrers, també prepara per tercer any consecutiu el tercer concurs d'aparadors de Nadal, de cara als propers dies, així com el concurs de dibuix per a escolars.



Ponent-Terraferma S.L.
Inmobiliaria - Fincas



C/ Miracle, 11
973 445 356
616 514 710
BALAGUER

ZONA GERB

Casa pareadas de NUEVA CONSTRUCCION. 231,40m², 2 porches. 4 hab. 1 con vestidor, 2 baños, terraza y buhardilla. ACABADOS 1ª CALIDAD. 168.283,33 euros. Ref. 1005

ZONA LA SENTIU

Casa de 250 m², bodega, garage y terraza. Vistas al Montsec. 3 hab., 2 baños. Fuego a tierra. Amueblada. PARA ENTRAR A VIVIR. Precio: 90.151,81 euros. Ref. 1021.

ZONA BALAGUER

Piso de 221m². 5 hab., 3 baños, 2 balcones. Despacho. Ascensor. A/A. 2 garajes. Semireformado. 162.273,26 euros. Ref. 1010

ZONA BALAGUER

Dúplex de 130m². 4 hab., (1 suite), 2 baños y 1 aseo. Cocina office. Terraza de 35 m². Trastero, ascensor. 153.258,08 euros. Ref. 01014.

ZONA BALAGUER

Apartamento de 55m², 1 hab., 1 baño. Cocina independiente. 1 balcón. 1 galería. Ascensor. 72.121,45 euros. Ref. 01015.

ZONA BALAGUER FERIAL

Piso de 65m², 3 hab., 1 baño, cocina independiente. Balcón y galería. Exterior y muy soleado. 36.060,72 euros. Ref. 01017



V. X. ADSUAR

Agència Oficial

Venda de vehicles nous i usats

Mercedes-Benz

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER

SERVEIS URGENTS 24 HORES

MAXI REPARACIÓ

Serveis

canvis de pany i obertures de portes

Tel. 973 450 962 - 659 499 393



Mà Oberta continua demanant la solidaritat dels balaguerins amb l'organització de la Marxa

Enguany s'arriba a l'Onzena edició d'aquesta peculiar manera de demanar l'ajut de la gent envers els més desprotegits de la societat

Des de fa molts anys, Mà Oberta de Balaguer i comarca dedica alguns dels dies de les festes nadal·lenques, a organitzar una sèrie d'actes per tal de recollir diners per fer més agradable el Nadal als més desprotegits de la nostra societat.

Actes que s'iniciaran aquest proper dissabte 13 de desembre, amb l'Onzena edició de la Marxa de la Solidaritat, a la que hi poden participar tots aquells nens i

nenes a partir de tercer curs de primària que caminaran una sèrie de quilòmetres pel terme municipal de Balaguer. L'esforç d'aquesta caminada l'han de premiar diferents patrocinadors que cada alumne s'haurà de buscar, i els diners que reculli aniran destinats a les persones més necessitades de Balaguer.

La Marxa de la Solidaritat sortirà a partir de les 3 de la tarda de la Plaça del Mercadal i arribarà sobre les cinc de la tarda. La Marxa finalitzarà amb l'actuació del grup d'animació La Troca a la Plaça del Mercadal. Tots els interessats en participar a la Marxa han d'inscriure's al seu centre escolar fins el proper 11 de desembre.

El dissabte 20 de desembre, es celebrarà l'anomenada Operació Moneda, amb la recollida de monedes al Passatge Gaspar de Portolà,



per part dels voluntaris i organitzadors de Mà Oberta.

Per acabar els actes de la campanya de Mà Oberta d'enguany, el divendres 2 de gener de 2004, hi haurà la Sisena recollida d'ampolles de cava, que posteriorment es reciclaran. Els diners que es recullen també aniran destinats a l'ajuda dels més necessitats de Balaguer.

Desenes de nens i nenes de Balaguer participaran a l'Onzena edició de la Marxa de la Solidaritat



Un equip orientat al Servei i la Qualitat



CENTRE FISCAL, JURÍDIC, LABORAL, COMPTABLE, GESTORIA i ASSEGURANCES

Plaça Pau Casals, 6 pral. Tel. 973 450555 Fax 973 450809 25600 **BALAGUER**
Passeig d eRonda, 57 baixos Tel. 973 282818 Fax 973 282989 25006 **LLEIDA**
Ctra. de Gausac, 2 baixos Tel. 973 643232 Fax 973 642699 25530 **VIELHA**



NOVA SECCIÓ DE COMPRA, VENDA, LLOGUER i GESTIÓ DE PATRIMONIS

Ens trobarà a: Passeig de l'Estació, 1 baixos Tel. 607 088193 25600 **BALAGUER**

El programa Proder crearà 68 llocs de treball a la comarca de la Noguera

Dels 33 projectes rebuts, 21 ja han estat aprovats pel Departament d'Agricultura de la Generalitat i 3 ja han rebut la subvenció



El Consorci per al Desenvolupament de la Noguera va aprovar, dins de les diferents ajudes del programa europeu Proder, un total de 33 projectes, en el Ple Ordinari del Consell.

Els ajuts aprovats per la junta del Consorci han rebut una subvenció total de 947.000 euros i permetran a la Noguera la creació de 68 nous llocs de treball, així com la consolidació dels que ja ocupen els diferents projectes presentats.

Dels 33 expedients pro-

posats, 21 ja han estat aprovats pel DARP i tres ja estan totalment finalitzats i els beneficiaris ja han cobrat la subvenció. Pel que fa a la resta, 5 estan pendents de pagament i els altres es troben en la fase de certificació de les despeses d'inversió.

Els municipis de la comar-

Balaguer és el municipi amb més expedients aprovats, amb un total de 20

ca que entren dins de la distribució de la zona Proder són Balaguer que compta amb 20 expedients aprovats; Torrelameu amb 3; Cubells i Montgai amb 2 i Albesa, Cabanabona, Castelló de Farfanya, Menàrguens, Penelles i Tèrmens amb un expedient.

Recordar que els municipis de la zona alta de la Noguera i el Pallars Jussà, estan inclosos dins de la zona del programa europeu Leader dirigit pel Consorci del Montsec.



La Diputació presenta el projecte de cartografia digital dels municipis

Invertiran un total de 6.024.096 euros en aquest nou projecte d'informàtica

La Diputació de Lleida va presentar a la Noguera, el seu projecte d'Informació Geogràfica SIG Municipal, en el qual hi invertirà més de 6 milions d'euros, en un projecte que vol elaborar una cartografia actualitzada i digitalitzada de les àrees urbanes de totes les poblacions de les comarques de Lleida, segons va informar el diputat provincial de Noves Tecnologies i Cooperació Municipal de la corporació provincial, Gerard Serra.

Segons va explicar Serra, el 80 per cent d'aquest pressupost l'assumirà directament la Diputació, mentre que el 20 per cent restant haurà de ser assumit pels diferents ajuntaments, tot i que se'ls donarà la possibilitat de fer-ho mitjançant crèdits a vuit anys sense interessos.

Segons aquest projecte, la Diputació es compromet a tenir actualitzats els mapes cada quatre anys, i que actualment ja té realitzats amb vol d'avioneta per tota la demarcació i té les fotografies de les àrees urbanes de totes les poblacions de Lleida. Amb aquest treball, els ajuntaments podran posar al dia, totes les construccions i habitatges no censats fins al moment.

NOVETATS A L'OFICINA DE SERVEIS A LA JOVENTUT DE LA NOGUERA

- Equipaments informàtics per navegar gratuïtament per internet.
- Hodoteca per tal que puguis preparar les teves vacances o sortides de cap de setmana.

Pots venir de dilluns a divendres de 8 a 15 hores i els dilluns i dimecres de 17 a 19'30 hores, al Consell Comarcal de la Noguera, al Passeig Àngel Guimerà s/n de Balaguer.

OFICINA DE SERVEIS A LA JOVENTUT: UNA EINA AL TEU ABAST



Generalitat de Catalunya
Departament de la Presidència
Secretaria General de Joventut



El Consell participa en la campanya contra el Sida, amb diferents actes

Amb la col.laboració de Creu Roja Joventut de la comarca i les associacions de comerciants de Balaguer, Artesa i Ponts

Un any més, el Consell Comarcal de la Noguera, mitjançant l'Oficina de Serveis a la Joventut, ha organitzat actes per commemorar el Dia Mundial de la Sida, conjuntament amb l'Associació Anti-Sida de Lleida, Creu Roja Joventut de la Noguera, les Associacions de Comerciants de Balaguer, Artesa de Segre i Ponts i diferents pubs de la comarca.

Aquesta activitat s'emmarca dins l'eix de salut del Pla Comarcal de Joventut, i té com a objectiu sensi-

bilitzar i conscienciar als joves envers la malaltia, alhora que informa sobre tot allò que fa referència al virus en tots els seus aspectes (vies de contagi, mitjans de prevenció, etc.)

El Dia Mundial de la Sida va celebrar-se el passat 1 de desembre, i amb l'objectiu d'informar i prevenir en contra d'aquesta malaltia, es van dur a terme tot un seguit d'activitats, com la difusió de vídeos informatius per diferents locals d'oci nocturn de la comarca, durant la nit del passat dissabte 29 de novembre. D'altra banda, en el decurs de la celebració del mercat setmanal del dissabte a Balaguer i del diumenge a Artesa, es van posar taules informatives repartint material informatiu i de prevenció, a càrrec dels voluntaris de Creu Roja Joventut.



Els comerciants participen amb la campanya «enllaça't»

Les Associacions de comerciants de Balaguer, Artesa de Segre i Ponts, també han volgut col·laborar amb la campanya en contra de la Sida amb la campanya anomenada "Enllaça't" que consisteix en que tots els establiments de roba de les ciutats van penjar als seus maniquis l'emblema distintiu, el llac vermell, símbol conegut per tothom, per tal de que quedi palès la seva solidaritat vers aquest problema que afecta més de 30 milions de persones del món que en els darrers anys han patit i pateixen aquesta malaltia.



BALAGUER REF. 02 CÈNTRIC APARTAMENT D'OBRA NOVA acabats de primera qualitat, gran terrassa, ascensor, calef. gas natural, traster. ZONA IMMILLORABLE	BALAGUER REF. 1 PRIMER PIS LLEST PER ENTRAR A VIURE 3 hab., bany complet, calef. gas natural. MOLT BON PREU	LA PORTELLA REF. 000855E OCASIÓ. CASA TOTALMENT REFORMADA calefacció, aire condicionat, llar de foc, garatge, celler, 2 terrasses, pati posterior. FINANÇAT AL 100%	BALAGUER REF. 24138 PIS SEMI NOU AL CENTRE 3 hab., 2 banys complets, calef. gas natural jardí de 110 m², garatge privat. DE PRESTIGI	CASTELLÓ REF. 24136 CASA AL CENTRE A REFORMAR terrassa, garatge. ENTRADA: 600 euros AL MES: 115 euros	BALAGUER REF.000854E OPORTUNITAT ACOLLIDOR PIS TOTALMENT MOBLAT I EQUIPAT calefacció, garatge particular tancat. ENTRADA: 600 e AL MES TAN SOLS:320e	LA SENTIU REF. 24137 MAGNIFIC XALET AMB TERRENY DE 600 m² calefacció, garatge, barba-coa. NO SE LA DEIXI ESCAPAR.
--	---	---	--	---	--	--

BALAGUER REF. 000825E ECONÒMIC PIS MÉS ALTELL a reformar al seu gust. P.V.P: 27.060 euros	BALAGUER REF. 22545 IMPECABLE PIS TOT REFORMAT calef. individual, garatge tancat una plaça (opcional). ZONA TRANQUIL·LA.	BALAGUER REF. 22544 ACOLLIDORA CASA DE 100m² TERRENY DE 1.100 m² en perfecte estat. PREU A CONVENIR VINGUI A VEURE-LA	BALAGUER REF. 22547 ACOLLIDOR PIS TOT REFORMAT calef. individual, moblat, zona centre. ENTRADA: 600 euros AL MES: 270 euros	BALAGUER REF. 22537 AMPLI ÀTIC DE 140 m² calefacció individual i reformat. TERRASSA AMB VISTES AL RIU	SI NECESSITA EL 100% LI OFERIM LA MILLOR FINANCIACIÓ BANCÀRIA TIPUS DE SORTIDA 3% FINS A 35 ANYS. I SI NECESSITA REFINANCIAR LA SEVA VIVENDA TRUQUIN'S AL 973 448159.	BALAGUER REF. 22530 PIS LLEST PER ENTRAR A VIURE 2 hab., totalment reformat. ENTRADA: 600 euros AL MES: 260 euros MILLOR QUE UN LLOGUER
---	--	--	---	---	---	---

PASSEIG DE L'ESTACIÓ 32-34 • te. 973 44 81 59 • BALAGUER 25600

BALAGUER REF. 22506 INCREÏBLE PIS DE DISSENY 3 hab., bany complet, ascensor, calef., traster. TOT MOBLAT I EQUIPAT	BALAGUER REF. 22534 MAGNÍFIC PIS SEMI NOU 4 hab., 2 banys complets, calef. ascensor, garatge tancat. IMPECABLE.	CASTELLO REF. 24134 GRAN CASA DE 4 PLANES (116 m² c/u) Immens magatzem, calefacció, terrassa, celler, llar de foc. FINANÇAMENT AL 100%	BALAGUER REF. 22519 TERRENY URBÀ DE 700M². IDEAL PER A INVERSIONS	DISPOSEM DE TERRENYS URBANS a la Ràpita, Menàrguens, La Sentiu, Bellmunt d' Urgell... TRUQUI I INFORMI'S	ARTESA REF. 22542 PIS SEMI NOU DE 150 m² acabats de primera qualitat dos parquings de ratlla. FINANÇAT AL 100%	LI COMPREM EL SEU PIS AL COMPTAT. Vingui i informi's sense compromís.
--	--	--	---	---	--	--

La Fira d'Àger acull una exhibició de tir amb arc amb els Arquers del Montsec

El certamen recuperarà la mostra d'alguns oficis artesans com el de cadiraire, matalasser, terrisser, picapedrer, cisteller, filadores, etc.



Amb el primer diumenge del mes de desembre, arriba una cita obligada per tots els noguerencs, com és la Fira de productes artesans i del Montsec, que acull la població d'Àger, després de que ara fa uns anys es recuperés l'anomenada Fira del Porcell.

El proper diumenge 7 de desembre, una seixantena de parades ompliran els principals carrers de la població noguerenca amb

tot tipus de productes artesans, d'alimentació natural, i nadalencs de cara a les properes festes. Entre els productes que s'hi poden trobar destaquen els patés, embotits, mel, vi, ametlles, bolets, herbes medicinals, torrons, confitures, licors, pa, coques, panadons, casquetes, formatges, mostillo, codonyat, ratafia, etc.

Durant el matí, l'organització ha preparat una exhibició de tir amb arc, a càrrec del Club Arquers del Montsec, d'Artesa de Segre, mentre les autoritats inauguraran oficialment el certamen firal, que un any més espera la presència de milers de visitants.

Una de les novetats és la recuperació de diferents oficis artesans com el de cadiraire, matalasser, terrisser, picapedrer, artesans de la fusta, cisteller, filadores, etc.

Els visitants també poden gaudir de la visita a l'antiga farmàcia Montardit, la Mostra d'Oficis artesans a la Plaça Major, i l'exposició «Art i Restauració».



Una Fira artesanal plena d'activitats paral·leles

Cal destacar la VII edició del Kabaret literari "la porcellada d'Àger"

Però, la Fira d'Àger, no només consta de parades amb els típics productes artesans, sinó que també està envoltada de molts actes que des de l'Ajuntament d'Àger s'organitzen paral·lelament.

A la primera de les parades de la Fira, la de l'Ajuntament i organització de la Fira, s'obsequia als visitants amb pa amb mel i nous de les nostres contrades i vi.

Així mateix, les escoles d'esports d'aventura tenen expositors informatius de les seves activitats al llarg de tot l'any a la Vall d'Àger.

També cal destacar el paper del Càmping de la Vall d'Àger que ofereix activitats pels infants i un minitren que circula per la Fira i els voltants del poble.

Paral·lelament a la Fira cal destacar la Setena edició del Kabaret literari «la porcellada d'Àger» amb la presència de destacats poetes i artistes.

Per acabar els actes de la Fira d'Àger, l'organització prepara el Gran Ball de Fira, organitzat per la Comissió de Jovent d'Àger.



@ TU ZONA DE OCIO .COM

Equips informàtics a la carta.
Vine i tria l'equip que més s'adapti a les teves necessitats

Canviem els teus jocs vells. Vine i t'informarem

C/ Sant Josep de Calassanç núm. 10
25600 BALAGUER (Lleida) • Tel.: 973 449 245

LA ARGENTINA
Fundada 1908
Avall, 2 • 25600 Balaguer
tel. 973 450 259

COSIDOR PROFESSIONAL
TOT TIPUS D'ARREGLOS DE ROBA
CANVIEM CREMELLERES

AMB LA MÀXIMA RAPIDESA

NETEGES ATEROVALL

Oficines - Pàrquings - Façanes - Tendals - Vidres - Rètols
Establiments comercials - Comunitats de veïns
Neteges de piscines - Neteja d'habitatges particulars
Naus industrials - Netejes final d'obra

902 15 78 45 Servei a Lleida i província

El poble de Tartareu acull un curs d'artesanía alimentària organitzat per la Unió de Pagesos

Compta amb la presència de professors especialitzats en cuina, xarcuteria i medicina, per tal de donar amplis coneixements



La localitat de Tartareu està realitzant un curs d'artesanía alimentària organitzat per la Unió de Pagesos, i que compta amb un total de 19 alumnes, i que té com a principal objectiu la diversificació de l'activitat agrària potenciant activitats dins de l'àmbit

de l'agroturisme.

Amb professors especialitzats com són el mestre restaurador Alejandro Dybasson, el mestre xarcuter Òscar Vilanova i la metgesa Marta Borrelles, els alumnes acabaran el curs el proper 15 de desembre amb la

visita als frigorífics de l'empresa Vall Monteró al polígon de Camarasa i al Celler del Castell del Remei.

Aquest curs que s'està celebrant a Tartareu consta d'un total de 50 hores lectives on els alumnes, a més de rebre l'explicació de diferents receptes culinàries, reben coneixements per tal d'explotar la seva activitat agrària, ampliant-la i diversificant-la, si l'interessa cap a l'agroturisme, com podria ser la creació d'una casa de pagès, destinada a rebre turisme que opta per aquesta opció.

Els cursos estan finançats pel Departament de Treball de la Generalitat de Catalunya.



Curs de restauració de mobles a Les Avellanes

La Unió de Pagesos ha organitzat un curs de restauració de mobles a la població de Les Avellanes, dirigit pel professor Alfonso Gilabert, restaurador especialista i que ja ha efectuat diferents cursos d'aquest estil en diferents poblacions de les comarques de Lleida i al que hi ha intervingut un total de 17 alumnes. El curs ha finalitzat aquesta mateixa setmana, després de realitzar un total de 50 hores i una visita pràctica a Mercantic a Sant Cugat del Vallés el passat diumenge 30 de novembre.

ESTANC
SAN AGUSTIN

SANAHUJA, 28
25600 BALAGUER
TEL/FAX. 973 446 342

REGALS
per
tots
SIBARITES
AVENTURERS
CASOLANS
REMIRATS
ESPONTANIS
PRÀCTICS
FASHIONS



“Plats i Olles. Menjar a la Balaguer medieval i moderna” al Museu

Producció pròpia que ens acosta a la gastronomia d'època medieval i moderna a través de la documentació escrita i arqueològica

El proper 20 de desembre, s'obrirà al públic la nova exposició temporal produïda pel Museu de la Noguera-IMPIC. La mostra porta per títol “Plats i Olles. Menjar a la Balaguer Medieval i Moderna” i farà un repàs al sistema alimentari de Catalunya des del segle XI i fins al segle XVIII, a través dels objectes i la documentació escrita que es troben al Museu de la Noguera i a l'Arxiu Històric Comarcal de Balaguer.

Mitjançant la informació

continguda al “Llibre d'Ordinacions de la Paeria de Balaguer”, datat al segle XIV, coneixem la gran varietat d'aliments que es podien trobar al mercat de Balaguer durant l'any.

“Plats i Olles. Menjar a la

L'exposició «Plats i olles...» restarà oberta al Museu de Balaguer del 20 de desembre al 22 de febrer de 2004

Balaguer Medieval i Moderna” estarà dividida en tres grans àmbits: el rebost, la cuina i la taula.

Les peces medievals que s'exposaran, provenen d'excavacions arqueològiques realitzades a Balaguer, al Pla d'Almatà, al Castell Formós, a la plaça de sant Salvador, etc.

Les peces d'època moderna pertanyen al fons del Museu majoritàriament, i provenen de dipòsits i donacions de col·leccions particulars.

Una nova edició del Mercat d'Art a la Sala d'Art 4

Restarà oberta del 6 de desembre fins al 6 de gener de 2004

Un any més, la Sala d'Art 4 de Balaguer, amb seu a la Plaça del Mercadal, 46, organitza la quarta edició del Mercat d'Art, de cara a les properes festes nadalenques, amb moltes novetats dins del món de l'art i de l'artesanía, segons han manifestat fons de l'Associació Cultural Grup d'Art 4.

L'obertura d'aquest Mercat d'Art que comptarà un any més amb la presència d'obres d'art de diferents artistes que han exposat la seva obra a la Sala d'Art 4 durant els darrers anys, serà aquest dissabte 6 de desembre amb un acte inaugural a partir de les 7 de la tarda, i restarà obert al públic fins el proper 6 de gener de 2004.

El Mercat d'Art estarà obert els dijous i divendres de 6 a 8 de la tarda, i els dissabtes, diumenges i festius de 12 a 13,30 hores i de 18 a 20,30 hores.



groc
la revista

visiti la nostra web:
<http://www.revistagroc.com>

Antonia Mirall
Elvira Valls Palau

Exposició de pintures

Pedro Castaño

del 14 de desembre al 8 de gener de 2004

HORARI:
Laborables de 19h a 22,30h, dilluns tancat
dissabtes, diumenges i festius de 12h a 14h i de 19h a 22,30h.

Inauguració dia 14 de desembre a les 19h. a càrrec del Sr. Andrés Viola.
Es sortejarà un quadre entre tots els assistents el dia de la inauguració

Passeig de l'Estació, 12 - Tels. 973 445 415 - 973 447 910 - **BALAGUER**

4t Mercat d'Art

del 6 de desembre al 6 de gener

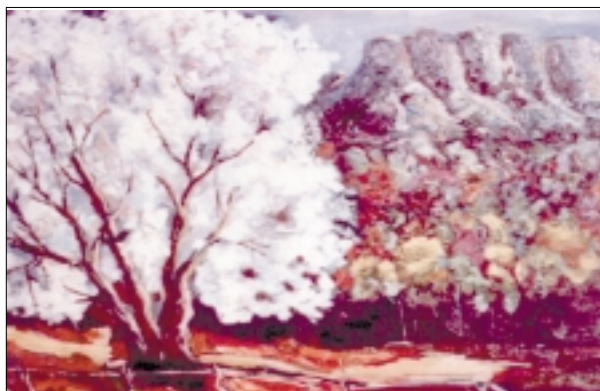
Horari:
de dijous i divendres de 6 a 8 de la tarda.
Dissabtes i festius de 12 a 1,30 migdia i de 6 a 8,30 tarda

GRUP D'ART

Pl. Mercadal, 46 - **BALAGUER**

La Galeria Mirall de Balaguer acull una nova exposició de Pedro Castaño per aquestes festes

El pintor extremeny exposarà des del proper diumenge 14 de desembre al 8 de gener de 2004



La Galeria Mirall de Balaguer acollirà des del proper 14 de desembre i fins el proper 8 de gener una exposició de pintures de l'extremeny Pedro Castaño Gallardo, nascut a Hornachos, tot i que des de fa 30 anys que resideix a Mollet

del Vallès i des d'on ha assistit a classes de l'Escola Massana, de l'Institut Parramon, entre d'altres. Professor de pintura als centres cívics de Mollet, l'any 2002 rep un homenatge de l'Ajuntament de la població per la seva tasca.

Castaño és president del jurat del concurs de pintura nacional Zurbarán que se celebra anualment a Badalona, i president i fundador d'infinitat d'associacions relacionades amb l'art i la pintura, i guanyador de molts premis i concursos pictòrics als quals ha participat durant les dècades 60 i 70.

Cal esmentar que amb data 11 d'abril d'enguany li va estar acceptada, per la Casa Reial, una de les seves pintures per a la futura casa del Príncep Felip de Borbó.

La presentació de l'exposició correrà a càrrec d'Andrés Viola i durant l'acte inaugural es sortejarà un quadre del pintor entre tots els presents.



El Teatre acollirà diverses actuacions infantils per Nadal

Com ja és habitual durant les Festes de Nadal, el Teatre Municipal de Balaguer acollirà diferents representacions teatrals infantils dins del programa de Nadal a Reis.

El dilluns 22 de desembre, a les 6 de la tarda, obrirà aquestes actuacions la companyia La Roda amb l'obra Neil i els planetes. Tots els assistents hauran de «pagar» per entrar, una joguina nova dins de la campanya de recollida de joguines de Creu Roja Joventut de la comarca de la Noguera.

dormitoris
de matrimoni



ALCOBE
MOBLES * INTERIORISME

C/ Awall, 20
Tel.-Fax: 973 44 50 86
25600 BALAGUER

Ctra. C-13, km. 21
Tel.: 973 43 21 98
25680 VALLFOGONA DE BALAGUER

disseny i funcionalitat



GREFACSA

GREIXOS I FARINES DE CARN, S. A.

SERECA-BIO

empresa encarregada de les baixes i escorxadors



PERSONAL ADMINISTRATIU

Atenció al client personalitzada de 8 del matí a 7 de la tarda
i 24 hores contestador.



CAMIÓ AMB CAIXA ESTANCA

Consta de grua tipus ploma i bàscula.
Interior i exterior de la caixa d'alumini o acer inoxidable.
Xòfers especialitzats.
Combustible bio-dièsel



Contenidor ubicat a l'exterior de la granja, soterrat i refrigerat.
Capacitat: 1000 litres.
Funciona amb electricitat.
Temperatura idònea: 8° C.



Plantilla de SERECA BIO:

Administratius:	6
Xòfers de baixes:	18
Xòfers d'escorxador:	2
Total:	26



Grup de Lectura a la Margarida de Monferrat

Coordinat pel filòsof Joan Tahüll compta
amb més de vint lectors participants

Més de vint persones participen des del passat divendres en el Grup de Lectura de la Biblioteca Margarida de Montferrat que està coordinat pel filòsof Joan Tahüll.

Un grup de lectura és un grup de lectors que es reuneix periòdicament per realitzar una posada en comú dels llibres que, prèviament, han llegit, ja sigui en la seva totalitat o en part, els seus integrants, de forma individual.

En les trobades del Grup de Lectura, que poden ser setmanals, quinzenals o mensuals, es debat sobre el que s'ha llegit a casa: l'estil literari, l'acció, els personatges, essent bastant freqüent derivar des del llibre a les experiències personals dels membres del grup.

En cada reunió s'acorda el nombre de pàgines que s'han de llegir en els dies següents fins a la propera trobada i només es comenta aquesta part del llibre acordada. Naturalment, tothom té dret a sobrepassar aquest límit, però no pot desvetllar als companys que passa després del punt marcat per aquell dia.

Aquesta és una de les activitats que estan duent a terme les biblioteques de Balaguer per tal de revitalitzar i potenciar la lectura a la nostra ciutat i comarca.

lectura

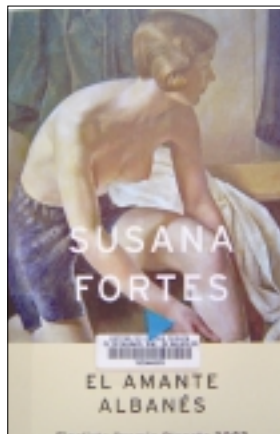
La Biblioteca Margarida de Montferrat comença el mes de desembre amb novetats

Les biblioteques potencien l'us de la lectura entre els seus usuaris

Per Eva Font

Efectivament aquest mes de desembre ve carregat de novetats literàries a la Biblioteca Margarida de Montferrat. De fet, aquesta és una època de recolliment que incita a la lectura, almenys a tall personal. Què millor que asseure's en una confortable butaca al costat d'una bona llar de foc i amb la companyia d'un bon llibre que ens faci passar una estona d'allò més agradable! La Biblioteca, doncs, et proporciona els llibres; la butaca i la llar de foc corren de la teva part.

Han arribat a la Biblioteca el guanyador i finalista del Premi Planeta. Enguany, el guanyador ha estat l'autor xilè Antonio Skármeta amb la novel·la *El baile de la victoria*. Un dúo ben peculiar, un jove acabat de sortir de la presó i un famós lladre, planegen realitzar un gran cop. Pel camí, però, coneixeran la Victòria, una jove ballarina, que els captivarà a tots dos. Amor, amistat i tensió en aquesta novel·la. De ben segur, que recordareu l'autor per la seva obra que tingué tant d'èxit i que fou portada al ci-



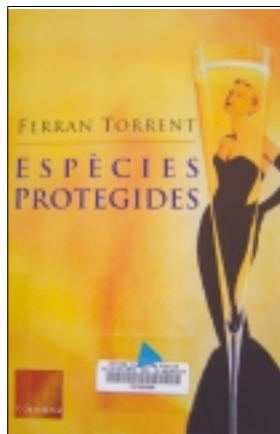
nema: *El cartero de Neruda*.

El finalista del premi Planeta ha Susana Fortes amb l'obra *El Amante albanés*. Novel·la ambientada als països de l'Est i amb sentiments tant complexos

com l'amor i el desig com a temàtica principal.

Continuem amb un autor en llengua catalana, el valencià Ferran Torrent. Ferran elabora una radiografia de la societat valenciana amb el seu estil satíric particular. *Espècies protegides*, la seva nova novel·la, és una prolongació de *Societat limitada*, amb personatges un xic peculiars de la fauna valenciana. I és que segons l'autor, la fauna valenciana és rica en exemplars reincidents. A *Espècies protegides* tornaran a aparèixer personatges que ja coneixem de *Societat limitada*, però també aparixeran "espècies" noves.

Canviant una mica de temàtica, us presentem una novel·la de ciència ficció de l'autor americà Michael Crichton. Autor d'obres tant conegudes, que també podeu trobar a la Biblioteca, com: *Rescate en el tiempo*, *El mundo perdido* o *Parque jurásico*. En la seva darrera obra, *Presa*, un grup de microrrobots programats per matar s'han escapat i ara la veritable presa som tots nosaltres. Animeu-vos a llegir aquestes novel·les.



La més alta qualitat i
confort al seu abast

Descans
MATALASSERIA

c/ Dr. Fleming 37 - Tel.: 973 44 81 61 - Balaguer



ensenyament

L'Escola Àngel Guimerà treballa per la celebració del seu 75è aniversari

La Comissió organitzadora està recollint tot tipus de material i testimonis gràfics i orals per reconstruir la seva història



El 29 de setembre de 2004 farà 75 anys que obrí les seves portes el centre escolar Primo de Rivera, avui anomenat Àngel Guimerà, i durant molts anys, el col·legi ha estat un sòlid referent en l'educació de moltes generacions de balagueirns i balagueirnes.

La Comissió organitzadora del 75è aniversari d'aquest centre està recollint testimonis gràfics, fotografies, documents, notes, treballs d'alumnes, tot allò que pugui ajudar a reconstruir la història de l'escola. És

per això que tothom que tingui alguna cosa per aportar o per explicar pot posar-se en contacte amb la secretaria de l'escola els dimarts, dijous i divendres de 9 a 13 hores, o al telèfon 973 445172.

Al llarg d'aquests 75 anys la tasca educativa que s'ha desenvolupat a les aules de l'antic Primo de Rivera ha anat reflectint els canvis que a nivell històric, social, cultural, econòmic i polític ha comportat el decurs de bona part del segle XX a la nostra ciutat i a Catalunya.



Els alumnes de l'Escola de Música preparen el Nadal

Amb concerts de música i cantades, i diferents col·laboracions amb entitats

Els alumnes de l'Escola Municipal de Música de Balaguer es preparen, un any més, per rebre el Nadal amb diferents activitats musicals que s'iniciaran el proper dimecres 17 de desembre, amb l'habitual Concert de Nadal al Teatre Municipal a partir de les 8 de la tarda i al que s'hi espera la presència d'un nombrós públic que seguirà els aprenentatges d'aquests joves músics de la nostra ciutat.

L'endemà, el 18 de desembre i en el mateix escenari del Teatre Municipal els alumnes de l'Escola de Música col·laboraran, posant la música en la representació teatral dels alumnes de l'Escola Estel.

Per acabar, el mateix dijous 18 de desembre, els alumnes de cant de l'Escola seran els protagonistes de la cantada de nades a les residències geriàtriques de la nostra ciutat. A partir de 3/4 de 6 actuaran a la residència de Sant Domènec i a 2/4 de 7 de la tarda ho faran a la residència Comtes d'Urgell. El mateix grup haurà fet una cantada de nades el dissabte 13 de desembre en el decurs de la Fira de Santa Llúcia.



cuina italiana

PASTA FRESCA
CARPACCIO
AMANIDES
PIZZES
LES POSTRES

MENÚ DIARI
MENÚ DEGUSTACIÓ
CARTA

SaPoRe
Ristorante

C/ PARE SANAHUJA, 8
TEL. 973 450 508 • BALAGUER



JOSEP RUFAT

**Reformes de la llar i construccions
Rehabilitacions de masies**

Tel. 973 450 962 - 659 499 393



Del 27 de desembre al 3 de gener obrirà les seves portes el parc infantil de Nadal

Un parc infantil amb inflables, espai de biblioteca, multimèdia, espai d'entitats culturals, tallers diversos de manualitats, scalextic, etc.



Com ja és habitual en la programació de Nadal a Reis que organitza anualment la regidoria de Festes de l'Ajuntament, els pabellons firals inclouran novament un parc infantil nadalenc amb tot tipus d'activitats destinats als nens i nenes fins als 14 anys.

Inflables, un espai de lectura organitzat per les biblioteques de Balaguer, un espai multimèdia, l'organització de diferents tallers de manualitats a càrrec de diferents entitats culturals de la ciutat, com són els tallers de capgrossos, malabars,

etc, o la instal·lació d'una gran pista de Scalextric on s'organitzaran diferents campionats per edats, i taules de tennis taula, conformaran els tres espais dels pabellons que obriran les seves portes el 27 de desembre i estaràn oberts fins el 3 de gener, exceptuant la tarda del dia 31 de desembre i el dia 1 de gener.

Una de les novetats d'enguany és que l'entrada als pabellons costarà 1 euro per nen i dia, menys el dissabte 27 de desembre que serà gratuït.

El mateix dia 27 de desembre, el Teatre Municipal acollirà la representació dels Pastorets a càrrec de Dreams Teatre.



Els nens i nenes de Balaguer poden fer la carta als reis mags per internet

Després de la bona acollida de l'any passat, els nens i nenes de Balaguer podran tornar a fer les cartes als Reis Mags d'Orient a través d'internet.

Des de l'IMPIC s'han posat a disposició dels Reis els correus electrònics «melcior@balaguer.net», «gaspar@balaguer.net» i «baltasar@balaguer.net» a través dels quals tots els nens i nenes poden escriure fins al proper 5 de gener.

És temps d'il·lusió, regals, joguines i... més joguines.
Però el millor regal és per sempre. REGALA SEGURETAT.

Regala **Baby** Sol i Lluna

GRUP 0+
Fins a 13 kg.
fins aprox. 15 mesos



GRUP 1
Des de 9 fins a 18 Kg.
des d'aprox. 8 mesos
fins 4 anys



GRUP 2+3
Des de 15 fins a 36 Kg.
des d'aprox. 3 anys
fins a 12 anys



Ens avalen les millors marques:

RÖMER

MAXI-COSI

CONCORD



JANE

playxtrem



C/ Barcelona, 31-33 · 25600 BALAGUER · Tel.: 973 450 210 · solillunababy@yahoo.es

QUATRE ESTACIONS

regals i complements

Regals informals
Música
Complements cuina
Decoració
Làmpares
Clauers
Encenedors

Bolsos
Paraigües
Marroquineria
Reilotges
Bufandes
Guants...
Bijuteria i Plata



Us desitgem Bones Festes

C/ Urgell, 17 • 25600 BALAGUER • Tel./Fax: 973 44 90 06

Agatha • the Craftsman • Pepe Moll • Balvi • Smiling

Mercè Ferrer
PERRUQUERIA

SANAHUJA, 11
BALAGUER
TEL. 973 450 699

Classificació Primera Catalana

1.Horta 28	11. Premià 19
2.Pobla Mafumet 26	12. Balaguer 19
3. Santboià 25	13. Tortosa 18
4.Pubilla Casas 25	14. Morell 16
5.Rubí 25	15. Pomar 15
6.Masnou 22	16. Santa Eulàlia 14
7.Badalona B 21	17. Guíxols 14
8.Júpiter 20	19. Ripollet 14
9.Prat 20	19. Sants 9
10.L'Hospitalet At. 20	20. Poble Sec 8

Golejadors del F.C. Balaguer

1.Tenorio 3
2.Juli 3
3.Ermengol 2
4.Figuerola 1
4.Menchón 1
4.Ivan Parra 1

La manca d'encert dels homes punta del Balaguer comença a ser preocupant, després que l'equip que entrena Emili Vicente no hagi aconseguit marcar ni un gol en els darrers tres partits disputats en el campionat de lliga de la Primera Catalana, davant el Morell, el Masnou i el Júpiter.

En els 14 partits que ha disputat el Balaguer, ha aconseguit 11gols a favor i 11 en contra, essent dels menys golejats però també dels que menys gols han marcat.

Un dels responsables de que l'equip no encaixi gaires gols, és sens dubte, el porter Àlex Moragues, un

dels millors de l'equip en aquesta primera part de la primera volta, amb grans actuacions tant a casa com fora de casa.

Ara fa falta que les homes del davant encertin de cara a porteria, i l'empat que tenim entre gols encaixats i gols marcats, es desfaci en favor dels marcats.

Durant aquesta primera quinzena de desembre, l'equip rebrà al Guíxols el proper diumenge i visitarà el camp del Prat el dia 14.



Àlex Moragues

esports

El Balaguer no marca i no suma cap punt en els tres darrers partits disputats

L'equip que entrena Emili Vicente cau derrotat als camps del Morell i el Júpiter, i a casa davant el Masnou, pel mateix resultat de 1 gol a 0



El Balaguer s'ha situat a la meitat de la taula de Primera Catalana, després de perdre els tres partits disputats aquesta quinzena, davant el Morell, en partit ajornat per la pluja, i en la seva visita al camp del Júpiter i en el partit disputat al Municipal davant el Masnou. L'equip vermell ha perdut els tres partits per idèntic resultat, d'1-0.

Els homes que entrena Emili Vicente venien de guanyar dos partits consecutius i estaven molt a prop de situar-se en els primers llocs de la classificació, però aquesta manca de gols, les lesions i la baixa per sanció de Toni Menchón, peça molt important en l'onze titular d'Emili Vicente, i la mala sort de cara a porta, en el partit jugat al

camp del Júpiter, han fet que l'equip no hagi sumat cap punt en els tres partits disputats durant aquesta segona quinzena de novembre.

Ara, el Balaguer està obligat a guanyar aquest proper diumenge davant el Guíxols i intentar treure un resultat positiu en la seva visita al camp del Prat el proper diumenge 14 de desembre, per tal de recuperar posicions a la taula classificatòria de la Primera Catalana. Per fer-ho podrà comptar amb el recent incorporat Ivan Parra i el recuperat David Ribó. Dos referents en la punta d'atac del Balaguer que han de fer que els vermells recuperin l'olfacte de gol en les properes jornades de lliga.

EQUIP PEDIÀTRIC

Dra. M.ª Josep Agustí Minguell
Dr. Joan Berenguer i Queraltó
Dra. Carme Gabarrell i Guix

Consulta Pediàtrica diària:
973 23 35 98

Assistència cap de setmana:
616 94 44 08

Consulta prèvia petició d'hora

C/ Costa Magdalena, 2
25007 LLEIDA
(Costat Auditori
Enric Granados)

**Propera construcció
d'APARTAMENTS a
l'Av. Països Catalans**

INFORMACIÓ I VENDES

C/ Molí del Comte, 39 altell
Tels. 973 446 011 / 629 725 009

SICORIS, S.A.
PROMOTORA

Més de 20 anys
donant
qualitat de vida

Més de tres-centes persones participen en la 16ena Festa de l'Esport de Balaguer

L'esport balaguerí va retre un homenatge al
Centre Excursionista de Balaguer

El passat divendres 28 de novembre, el Restaurant l'Espígol de Balaguer va ser l'escenari de la 16ena Festa de l'Esport balaguerí, amb la presència de més de tres-centes esportistes i representants i directius de clubs que van gaudir d'una vetllada presidida per les autoritats locals, encapçalades per l'Alcalde, Miquel Aguilà, la Directora General de l'Esport, Glòria Pallé, el regidor d'esports de l'Ajuntament de Balaguer, Juanjo Tenorio, el President del Consell Esportiu de la Noguera,

Josep Batalla i representants de tots els grups municipals.

L'esport balaguerí va retre un homenatge al Centre Excursionista de Balaguer pel seu 75è aniversari, i va fer una menció especial pel Club de Futbol Sala Balaguer, per l'ascens aconseguit la passada temporada a la Primera Nacional «A».

Com a millor esportista de projecció va estar nominat Jordi Coll Ortega, participant al Campionat del Món d'escacs sots-10, celebrat a Grècia els mesos d'octubre i novembre de 2003, i a Lúcia



Sanpietro, integrant de la selecció catalana de gimnàstica rítmica aleví als campionats d'Espanya que se celebraran aquest mes de desembre.

Cadascun dels clubs participants van nominar els seus millors esportistes en la passada temporada.

El Club Bàsquet va nominar Gemma Vilarasau i Toni Palazón; el Casal de la Gent Gran ho va fer amb Josep Sans, Pere Moreno i Carme Viola. El club d'Escacs va nominar Jordi Coll, Gisela Ramoneda, Ricard Lega, Aitor Ramoneda, Anna Guix, Laia Barbosa, Cristina Coll, Santiago Semino, Arnau Arnó, Vladislav Plamenov, Gerard Burgués, Joan Cruz i Gerard Rius.

El Club Esportiu Estel va nominar Montse Gabaldón, José Antoni Estévez, Miquel Lleopart, Josefina Font i Cristina Alaman; el Club Esportiu Natació ho va fer amb Marc Auberní i Alba Vergés; el Radical Interesport va nominar David Gensana, Manu Sánchez, Rafel Bernat, Xavier Bosch i Ricard Viola; el Maratonians del Segre a Carme Millán i Miquel Farràs; i el Futbol Sala Balaguer a Joan

Duran.

El Club de Gimnàstica Rítmica va nominar a Sara Fernández, Belen Garcia, Lúcia Sanpietro, Aurea Niubó, Naira Escolà, Rosa Ripoll i Núria Guiu; la Societat de Pescadors a Juanjo Costa, Albert López, David López i Marc Adsuar; el Centre Excursionista de Balaguer a Francesc Antillach i Josep Maria Farré, mentre que el CPAM va nominar a Albert Barri, Guifré Ricart i Xavier Serra.

El Club Tennis va retre homenatge a Mariona Vilella i Eduard Nart; el Club de Futbol a Antoni Menchón; el Club de Bittles femení a Josefina Carreras i el Club Tennis Taula a Anna Biscarri, David Picoy, Aleix Pàmies, Marta Gatnau i Laia Torregrossa.

La Festa de l'Esport va fer mencions especials al Club Futbol Sala Balaguer i als esportistes Jordi Coll i Lúcia Sanpietro



NOVES ACTIVITATS

Tai-chi · Ioga dinàmic
Aikido · Karate · Defensa personal
Bujutsu (armes orientals, sabre, bastons...)

Professors:
Pedro González Molina, cinturó negre 5 DAN
Ramon Roca Clara, cinturó negre 4 DAN



AEROBIC · MANTENIMENT
SAUNES · MUSCULACIÓ
BANYERA D'HIDROMASSATGE
SOLÀRIUM

C/ Urgell, 68 · Tel. 973 451 093
25600 BALAGUER

groc

la revista

visiti la nostra web:
<http://www.revistagroc.com>



El Cristec Balaguer perd en la seva visita al camp del líder, el Pinseque i empata a casa amb el Jaca

Els homes que entrena Rafa Martínez mereixen la victòria en el partit disputat al Pavelló Municipal, amb una nefasta actuació arbitral

El Cristec Balaguer és derrotat a la pista del líder Pinseque per 8 gols a 3, en partit corresponent a la 8a jornada de la nacional "A".

Els de Balaguer, que viatjaven amb les baixes de Carlos i Ferran, van plantar cara en tot moment un equip que compta en les seves files a diversos exjugadors de divisió d'honor i que ha confeccionat una plantilla amb l'únic objectiu de l'ascens.



L'inici de partit va estar marcat per la parcial actuació arbitral que va carregar de faltes als balaguerins, que als 8 minuts ja havia arribat a les 5 faltes. Així un gol en pròpia porta i 2 dobles penals van situar el marcador al minut 10 en un 3 a 0 que no reflectia el que es veia sobre la pista. A partir d'aquest moment, i a igualtat de faltes entre els 2 equips, el partit es va equilibrar, arribant-se al descans amb un 6 a 3, essent l'autor dels tres gols balaguerins Míquel al transformar 3 doble penals consecutius.

La segona meitat va ser de domini total dels homes de Rafa Martínez, però unes vegades l'actuació del porter local i d'altres la manca de punteria en els metres finals van motivar que el Cristec no pogués retallar distàncies. Aquesta falta d'en-



cert va acabar desmotivant el conjunt balaguerí que va veure com en el darrer minut el Pinseque va augmentar el resultat final en un excessivament marcador de 8 a 3.

D'altra banda el Cristec Balaguer empata contra el Jaca a 5 gols en partit corresponent a la 9a jornada.

El Balaguer va merèixer la victòria en un partit caracteritzat per la lamentable i provocadora actuació arbitral, dins i fora de la pista, la qual va impedir que els 3 importants punts quedessin a casa. Al final, i davant les protestes del públic, els àrbitres van demanar la protecció dels Mossos d'Esquadra per abandonar el pavelló.

Propera Obertura



PUIG

Estudi

74

serveis fotogràfics

C/. Barcelona, 74 - 25600 BALAGUER

El club Bàsquet Balaguer es complica la vida perdent a casa amb el Vila-Seca

L'equip que entrena Sergi Fernández perd per un ajustat 69-71 després d'haver perdut el dissabte anterior a la pista del Vilafranca



El Club Bàsquet Balaguer va patir la seva primera derrota a casa contra un equip que no va fer res d'especial per emportar-se la victòria però que va tenir la virtut de saber estar dins del partit en tot moment, i aprofitar el mal partit dels locals i els innombrables regals que aquests els hi van fer.

El partit va tenir poca qualitat, molt travat i amb interrupcions constants del joc. El marcador sempre va anar molt ajustat i quan semblava que els locals podien guanyar, amb 5 punts per sobre a falta d'un minut i mig per la conclusió, va arribar un final inesperat amb moltes errades locals i que van ser aprofitades pel Vila-Seca per guanyar el partit i emportar-se els punts en joc.

L'equip local va jugar un altre partit sense

cap actitud, ni caràcter i així és molt difícil de guanyar partits.

Després d'aquesta derrota, el Balaguer queda en una situació força complicada.

D'altra banda, el dissabte anterior, el Balaguer va caure derrotat a la pista del Vilafranca per 87-76 en el que van destacar per damunt dels altres dos jugadors de l'equip de la Noguera, com són Xavi Farran amb 18 punts aconseguits i Toni Palazón amb 17 punts.

El C.B. Balaguer perd el seu primer partit davant la seva afició, després de quatre victòries com a local



C. Alcántara guanya el XVI campionat de Billar Americà

Ara els vuit primers disputaran una nova edició de la Copa Fleming

Carlos Alcántara tornar a guanyar aquesta nova edició del XVI campionat de Billar Americà que es celebra al Bar Flèming de Balaguer des de fa 16 anys.

El passat 23 de novembre es va fer l'entrega de trofeus i es va donar el tret de sortida per a la celebració de la Copa Flèming, en que la disputaran els vuit primers classificats del campionat.

Carlos Alcántara, Marqués, P. Estruch Jr., J. Olives, Pere Estruch, Sisco Muñoz, M. Lizaso i Xavi Estruch disputaran aquest torneig per eliminatòries al millor de tres partides.

LLOC	PUNTS
1. C. ALCANTARA ...	46
2. JM. MARQUES	44
3. P. ESTRUCH JR. ...	43
4. J. OLIVES	43
5. P. ESTRUCH	37
6. S. MUÑOZ	36
7. M. LIZASO	27
8. X. ESTRUCH	26
9. M. ALARCÓN	22
10. L. VILARDELL ...	18
11. A. OLARTE	18
12. O. SALVADÓ	18
13. R. CALVETE	17
14. J. PLANES	14
15. M. MATEU	11
16. M. VALLVERDÚ .	10

Les semifinals serà al millor de cinc partides i la final al millor de set partides.

EiNA
EINA ESTUDIS 2002, SCP

- Classes de repàs (Primària, ESO, Batxillerat...)
- Anglès a tots els nivells
- Tècniques d'estudi i de redacció

- Preparació per a les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat, majors 25 anys)
- Preparació per a les proves d'accés al cicles Formatius de Grau Mitjà i Superior

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - BALAGUER


973 450 707


TEL. 973446932 DR. FLEMING 37 BALAGUER


Doctor MAESTRE
GINECÒLEG

Ps. de l'estació, 10 - BALAGUER
Tel. 973 448 113

NOVA ADREÇA
C/ Dr. Fleming, 8
de Balaguer

Tel. 973 450 707
Fax 973 450 577

VIEN ASSESSORIA, SLU

Assessorament Vitícola i enològic
Projectes i estudis d'implantació de vinyes i cellers
Especialistes en el coneixement dels sòls

C/ Sant Crist, 6 · Tel. 973 447 591 · BALAGUER

Miquel Segués, guanyador absolut del Memorial Pijuan 2003

El jove escaquista del Club Escacs Vallfogona també ha estat campió provincial de menors de 16 anys aquest any

Els dies 18 i 25 d'octubre es va celebrar El Memorial Pijuan d'escacs a la ciutat de Balaguer.

Aquest any hi va haver una participació de 70 nens i nenes en edat escolar, on es va fer un campionat tots contra tots però després hi va haver

classificacions per categories d'edats.

La sala de joc, on es van realitzar les partides d'aquest campionat, va estar cedida pel Casal d'Avis de Balaguer, situat al Carrer Urgell.

Va estar un campionat molt disputat, on hi va haver grans partides d'un gran nivell, i no es va decidir el campionat fins l'última ronda on es va proclamar campió absolut i campió de la categoria de menors de 16 anys, el jugador Miquel Segués de l'Institut IES Balaguer i jugador federat del Club d'Escacs Vallfogona amb 10.5 punts, mig punt d'avantatge sobre el segon.

No va ser d'extranyar que aquest jove jugador, líder del campionat, davant el progrés del



seu últim any en el món dels escacs, ja que també és l'actual Campió provincial de menors de 16 anys.

La segona posició va ser pel jugador del Club Escacs Balaguer i escolar de l'IES Balaguer Albert Pedescoll amb 10 punts.

En la categoria de menors de 14 anys va ser proclamat campió Joshua Solaní també jugador del Club d'Escacs Vallfogona i alumne de l'Institut Almatà amb 9.5 punts i en segona posició va quedar

Gerard Burgués de l'escola Nostra Senyora Del Carme de Balaguer amb 7.5 punts.

En la categoria menors de 12 anys es van proclamar campió i sots campió respectivament Arnau Arnó i Gerard Rius, tots dos de l'escola La Noguera de Balaguer.

En la categoria menors de 10 anys, tant el campió com el sots-campió va ser per dues nenes amb una molt bona trajectòria escaquista dins del Club d'Escacs Balaguer com són Gisela Ramoneda i Cristina Coll.



NOU TALLER DE CERÀMICA Obertura dia 9 de desembre 2003



Elisenda Franquet
Ceramista

Cursets de ceràmica infantils i adults (horaris a convenir)

**CURSETS DE CERÀMICA INFANTILS
DURANT LES VACANCES DE NADAL**
del 22 de desembre al 7 de gener - horaris a convenir

Articles de ceràmica per a la llar fets a mà · Peces decoratives
Detalls per celebracions (bodes, comunions, batejos...)
Regals d'empresa personalitzats · Peces per encàrrec (rètols, murals...)
Peces escultòriques

C/ del Pont, 57, Baixos • 25600 Balaguer - Lleida • Tel. 650 148 078 • eli_cer81@hotmail.com



Francesc Recio, campió d'Espanya de trial, present al Trial Indoor de Balaguer

En l'exhibició del Trial Indoor celebrat durant les Festes del Sant Crist el passat diumenge 9 de novembre al marge esquerre del riu Segre, va quedar en primer lloc en el nivell blau, Jaume Perucho seguit de Vicent Labaila i Carles Roig que ocupa la tercera posició.

En el nivell vermell va guanyar Francesc Recio, seguit de Jaume Rovira que ocupa la segona posició i Jaume Vinyals, quedà en tercer lloc.

Cal destacar la presència del pilot Francesc Recio, campió d'Espanya en la categoria Senior C, que va mostrar el seu nivell, i va donar més espectacularitat a la prova organitzada per la Penya Ralenti de Balaguer.

En total van participar 14 pilots,



provinents de Tàrraga, El Palau, Agramunt, Cervera, Mollerussa, Soses, Fraga, Lleida, Almacelles, Balaguer etc, que van mostrar la seva satisfacció per part dels pilots, tant pel que fa al nivell de les zones, com per la celebració en general del trial celebrat a Balaguer.



Glòria Pallé va lliurar un manual de condicionament físic del bomber

Al parc de Bombers de Balaguer, en el decurs de la visita de la Directora General

Glòria Pallé va lliurar als bombers del Parc de Balaguer, "El manual de condicionament físic del bomber", llibre que es va editar amb motiu dels X Jocs Mundials de Polícies i Bombers i que, estudia la mesura de les capacitats físiques que els bombers necessiten per fer la seva feina; El disseny d'unes proves de control i el desenvolupament d'un programa de condicionament físic.

Pallé va dir que els cossos de bombers han anat evolucionant en molts serveis, s'ha passat d'uns professionals que apagaven focs a uns professionals de la seguretat integral, que intervenen en diverses situacions com accidents de trànsit, accidents amb matèries perilloses, rescats de muntanya, etc...

També va referir-se a l'estudi elaborat pel CAR, on van participar bombers d'aquest Parc, destacant que "s'ha comprovat que el bomber necessita més d'un 80% de la capacitat d'esforç màxim per a poder fer feines bàsiques de bomber, i a més, cal tenir un sistema cardiovascular en molt bon estat i un entrenament físic determinat."

Aquest diumenge, el camp Maracanà estrenarà les seves grades en el partit davant el Bellcaire

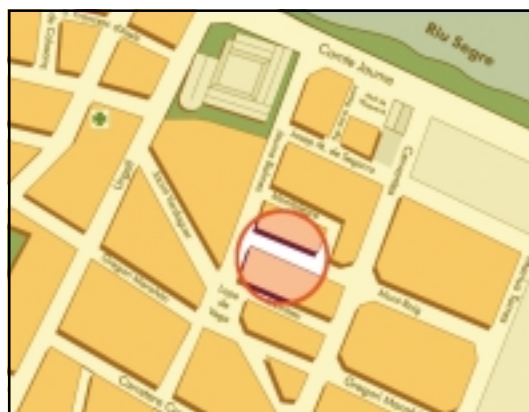
En el decurs de la celebració del partit entre el Balaguer B i el Bellcairenc, tercer i segon classificats respectivament, del grup XIV de la Segona Regional, aquest diumenge 7 de desembre, a partir de les 12 del migdia al camp Maracanà, s'estrenaran

les grades que s'han instal·lat per tal de fer més còmoda l'estada del públic en aquesta instal·lació esportiva.

El partit ha aixecat molta expectació entre els socis i aficionats balaguerins, després de la bona marxa del filial que entrena Josan, i que porta quatre jornades sense perdre.

Les grades, fetes pel Club Futbol Balaguer han comptat amb l'ajuda dels alumnes de l'Escola Taller Minerva en la seva construcció.

En total s'han construït dues grades de deu metres de longitud cadascuna i de tres escales, amb una capacitat total d'un centenar de persones que podran contemplar les evolucions del futbol base del C. F. Balaguer.



PROPERA CONSTRUCCIÓ
pisos i apartaments amb pàrking
Zona tranquil·la i en expansió al C/. Montroig



més informació al tel.

626 633 126

FuturHabitat
Promoció d'habitatges

Els atletes Berazzouk i Toni Hermoso del Maratonians del Segre, guanyadors de la Cursa

Berazzouk va guanyar la cursa masculina de 6 quilòmetres, mentre que Toni Hermoso va imposar-se en categoria femenina absoluta



Un centenar d'atletes van participar el passat 9 de novembre, en la XXIII Cursa Atlètica 2003 que se celebra anualment durant la Festa Major de Balaguer, amb dues modalitats, la de 6 quilòmetres i la d'un quilòmetre i mig pels diferents carrers de la ciutat.

El corredor del Club Atlètic Maratonians del Segre, Berazzouk va proclamar-se campió absolut en la prova de 6 quilòmetres mentre que en menors de 16 anys el guanyador va ser Cristian Català de la UdL, seguit de

Marc Casals i Axel Marcelino de Balaguer.

En majors de 41 anys, el vencedor va ser Julio Alberto Gutiérrez. En categoria femenina, la vencedora va ser Toni Hermoso, seguida de Carme Millán, ambdues del Maratonians del Segre.

En la modalitat d'un quilòmetre i mig, el vencedor sub-10 va ser Otoman Snoussi, mentre que en la categoria entre 11 i 16 anys, el guanyador va ser Mohamed Boziani. En categoria femenina, Encarna Velillas va guanyar el sub-10, mentre que Noemí Aumendes va guanyar en la categoria de 11 a 16 anys, seguida de Guita Lamatz i Carla Solé.



Tríptic lidera la classificació del «cinc nacions»

L'equip del Tríptic lidera la classificació del torneig de futbol sala «Cinc nacions», amb 18 punts, seguit del Ceràmica La Coma i el BTK-Barres i Escacs amb 16, el Sala Planeta i el Balmotor amb 13, el Bar Dilema amb 12 punts, L'Olarte Agrària, Les Avellanes i el CSK-Balaguer estan empatats amb 9 punts, els Raiders amb 8 punts, l'Ambort Danone amb 6 punts i tanca la classificació el Pienso del Segre amb 0 punts.

Aquest campionat es disputa als pavellons de la Cros tots els dissabtes a la tarda.

serveis internet

espais web | servidor | promoció | tecnologia

C/ Sant Lluís, 36, altell • 25600 BALAGUER (Lleida) • Tel.: 973 44 82 73 • Fax: 973 45 03 11 • e-mail: groc@dossierpm.com • www.dossierpm.com

Jocs de mans

Doncs ja veieu el quadre resultant de les eleccions. Ara uns volen fer un pacte de progrés (?), els altres no marxar de la finca que han administrat tant de temps, i els d'Esquerra Republicana cofois i tranquils proposant un bloc de partits al govern que de bon principi saben que no és possible, i si no quedar-se a l'oposició. Però el que em fa més gràcia de tots és en Saura (no puc recordar quantes inicials representa), que vol que Esquerra li doni part del seu èxit per poder manar en una barreja utòpica on dialogarien (?) vint-i-tres persones amb les seves ambicions, inquietuds, desil·lusions i rancúnies, ja em direu com s'entendrien i quin bé en podríem esperar de la seva administració. A l'èxit innegable d'Esquerra, se li ha de donar el que veritablement es mereix, i això d'una manera senzilla i operativa només ho pot obtenir de CiU, i aquesta li donarà, sense cap dubte. Cas que no fos així podrem veure CiU i PSC governant junts. Però com sempre val més ésser historiador que profeta.

Diuem que la política és l'art de matar al company sense que ell se'n adoni. Esquerra té l'oportunitat de deixar a Convergència ben tocada en tot cas, governi o no amb ella. El Sr. Carod deu recordar altres dies on era menyspreat com un pretendent pobre i amb poques possibilitats de futur. Ara quines ganetes deu tenir de riure. Les podeu endevinar.

Però jo crec que s'acceptarà el pacte, i suavitzaran part del seu missatge. El manar sempre porta deixar un poc de radicalisme i, agafar un pragmatisme que ni es pensava existís. Faran l'aprenentatge i es prepararan per dintre quatre anys, i aleshores ens adonarem que un tuf de morts omple l'aire que ens envolta, i potser serà el de Convergència que abans de desaparèixer s'haurà

mort... assassinada. Davant de la rialla amable i suau -franciscana quasi-, del Sr. Carod. Aquella vella dita: Si manen dos, un mort. S'haurà acomplert.

Pel qui em sap greu és pel Sr. Maragall. La seva entropessada electoral, no per repetida és menys sorprenent. A l'inrevés del Carod, ell no va saber explicar les seves idees. I crec sincerament que els seus de Madrid, han vist amb certa tranquil·litat la seva perdua. La premsa l'ha matxacat confonent al personal que l'havia de votar. Han deixat els vertaders sentits del dit per ell per ficar-se a fer broma del ressucitat imperi català. L'han despul·lat i no han parat d'ensenyar les seves misèries. A darrera hora, dos dels periòdics més significatius de Catalunya, descaradament van optar pel Sr. Màs, i van demostrar que de neutralitat res de res, malgrat el pregonat setmanes abans. Si Déu no hi fa més és una estrella que s'està apagant.

La sensació que un tenia és que es volia un canvi, no es deia ni per a bé, solament un canvi. Jo penso que l'elector ha tingut por. La gran feina del Sr. Pujol ha estat acostumar-nos a un viure, a relaxament, a una tranquil·litat. Tot el clientelisme, la corrupció, els sous sense fer treball, els informes de costos milionaris els hem assumit com a part d'aquesta queixosa Catalunya virtual. No ens roben, perquè en tenim coneixement i ho permetem. Però el greu és que durant quatre anys, l'oposició que ara exigeix el canvi, ha estat callada i mancada de tota iniciativa per denunciar-ho, en un hipotètic i sospitos silenci, que ha estat poc rendible pel PSC.

Que Deu hi faci més que nosaltres i Esquerra tot el que pugui.

C.G.A.

Pas de vianants

Fa uns dies una noia d'aquestes que acompanya gent gran, es queixava i em deia que tenim els carrers i places de Balaguer intransitables, la noia es queixava i argumentava que al menys per als que acompanyen gent amb deficiències els hi és molt difícil circular per segons quins indrets.

La noia deia que havia tingut que donar un gran tomb per travessar d'una vorera a l'altra d'un carrer, pel fet de que el pas de vianants per on tenia que travessar, estava ocupat per cotxes.

És inadmissible que aquestes infraccions les facin persones que tenen un carnet de conduir que l'han adquirit després d'haver passat uns exàmens de capacitat vial, però és més trist encara veure que tot i ser anormals aquestes infraccions, són consentides per qui hauria d'imposar l'ordre cívic.

El Municipi va editar un llibre d'Ordenances, en el que el «capítol II, art.4», ens garanteix a tothom el dret de gaudir d'igual a igual dels serveis municipals i, en general de tots els beneficis que els atribueixen les disposicions vigents. Què vol dir això, doncs que tenim dret els vianants a gaudir dels passos peatonals, doncs han estat posats per a us de tots els usuaris, no pas per us exclusiu d'alguns propietaris de vehicles.

A Balaguer cada cop hi ha més gent gran, això vol dir que des del Municipi s'haurien de plantejar la instal·lació en certs indrets d'alguns d'aquells artefactes que ens són tan necessaris a la gran majoria d'homes (doncs la necessitat, algunes vegades no et dona temps d'arribar a casa). De gent gran n'hi ha tanta, com per omplir tres residències i alguna altra que encara es pugui fer de nou.

Era comentari generalitzat que la ciutat no creixia, semblava que estigués immobilitzada en el temps, el nombre d'habitants estava estancat en els 13 mil, el misteri s'ha resolt, els joves crien poc i els nou nats autòctons mai han pogut superar el nombre de gent gran que marxa per descansar en pau.

Per aquest motiu dels nou nats i per l'altre de la gent gran, és hora de que els que tenen de vetllar per la seguretat vial, han d'agafar l'imperatiu compromís de fer complir les Ordenances, la llei ha estat escrita per complir-la tan li fa que sigui els naturals d'aquí com els naturals d'allà doncs uns i altres s'han esdevingut balaguerins de fet i de dret, amb els mateixos dret i deures.

Els nou vinguts sembla que hagin agafat el compromís del relleu generacional, i tenen cura d'incrementar el cens, sols cal donar una ullada per qualsevol indret per veure mares embarassades, serà per sort o per desgràcia (qui ho sap), però cada cop hi haurà més balaguerins, per això els que han de vetllar per a que imperi la llei i l'ordre, cal que es carreguin de «seny i rauxa» la necessitaran per fer seguir la línia recta a uns i altres.

Cal però que es tingui una acurada atenció per la gent gran, doncs mal ens pesi són els febles de la pel·lícula.

Emili Monge i Gili



Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36, altell.
Tel. 973 448273 - Fax. 973 450311
E-mail: groc@dossierpm.com
www.dossierpm.com
Imprimeix: Diari de Ponent, SL
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 5.500 exemplars
Distribució: gratuïta

Director: Pedro Pérez
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón
Equip de Redacció: Joan Bové, Ramon Mayals, Beatriz Ramos, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Emili Monge, Miquel Trilla, Miquel Àiga i Àngel Periel.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Distribució gratuïta a: Àger, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanets, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

Sant Llorenç de Montgai, un poble que viu

Som veïns de Sant Llorenç i ens agradaria estimar, i molt, el nostre poble, el nostre territori, l'entorn i el seu hàbitat, i per això, volem un poble sostenible, que ajudi a que la nostra vila, en lloc de minvar per falta d'oportunitats i qualitat de vida -a la que pensem hi tenim tot el dret- creixi i es desenvolupi de manera raonable amb el conjunt natural i paisatgístic que té de manera molt peculiar i única al nostre poble.

Pensem que avui la gent del nostre poble té sentiments, il·lusions, idees, projectes i ganes de fer coses que facin de Sant Llorenç un poble, encara si cap, més bonic, més visitable, més engrescador i més conegut arreu, per la exquisida sensibilitat que tots hi tenim en fer l'espai Natural de Sant Llorenç un lloc digne d'admirar com a model i exemple.

Hem d'evitar que petites actuacions i esforços individuals que alguns conveïns han portat i porten a terme amb càrrec a la pròpia butxaca, a fi i efecte d'adecentar i sanejar alguns indrets, es perdin en el no rés, i que aquestes actuacions puntuals i d'altres que han sensibilitzat de manera molt positiva a la gran majoria del poble, siguin coordinades amb les properes iniciatives previstes que faran que l'Ajuntament sigui correcte de transmissió per tirar endavant les administracions, totes les propostes i projectes que de manera consensuada la gent de la plataforma veïnal li encomani, i perquè l'Ajuntament també en té ganes de fer les coses ben fetes, i la força d'un poble

organitzat li donarà raó, seguretat d'actuació i recolzament popular, i això, és molt important.

A Llorenç, estem creant una plataforma veïnal, que integri, amb esperit cívica, a tothom que vulgui ser-hi per defensar el dret que tenim de decidir, per nosaltres, (perquè aquest territori està cansat d'acceptar resignadament les decisions que es prenen des de dalt) i pensem que com a persones i veïns que hi vivim, hi tenim molt a dir i molt per aportar en qüestions tan elementals com per exemple, decidir com volem que sigui el nostre entorn natural. Tenim idees i solucions majoritàriament consensuades.

Ara, la gent de Llorenç ja sap el que vol: desitja modernitat controlada, comunicacions dignes, sanejament de l'entorn continuat, actuacions decidides en qüestions mediambientals i promoció que faran que l'espai Natural de Llorenç sigui un lloc on hi puguin viure amb harmonia tots els animals possibles i més, però també tenim molt clar, que els primers animals que habiten l'indret, són els racionals, i per tant, tenim la gran sort de saber dialogar i arribar a enteses satisfactòries amb totes les administracions. Voluntat no en faltarà. Per això, l'enunciat d'aquest primer escrit: VOLEM SER I SEREM UN POBLE VIU.

Som un poble tranquil i petit, però podem i volem ser un poble bellugadís i gran, en el sentit més ampli de l'expressió. Il·lusió i ganes no en faltaran.

Moltes gràcies per haver-nos llegit.

Plataforma per a la defensa de l'entorn natural de Sant Llorenç de Montgai

Indesinenter

Falten quatre dies perquè falti un mes perquè allargui el dia.

Sentiment de tu que m'omple de paraules i em barreja el bé amb moments inèdits.

Hores desdibuixades, esveltes, juganeres de vegades conformant el temps que sempre recordo. Destilo pensaments i el signe complaent esdevé molt lluny només amb quatre dies.

Cada glop de tu s'ha tornat insípid i el noto com el vent, content de que em rellisqui sense fer-me mal.

Obriré la nit i una llarga fila de records imbècils faran cap al llit afegant desitjos que mai no seran, que ja no desitjo.

Destrals de silenci tallen lentament la fredor del jac de vànoves noves.

Miquel Trilla

Cap d'Any al Monestir de les Avellanes

Des de l'hostatgeria del Monestir de les Avellanes, et proposem acomiadar el 2003 i donar la benvinguda al 2004.. una nit tant especial es mereix ser viscuda en un espai també especial

a l'hostatgeria del monestir...

PROGRAMA

Dia 31 de desembre de 2003

• **Tarda:** Arribada al Monestir.

Benvinguda i acomodació.

• **21:00h.** Sopar de Cap d'Any:

Sopar de Gala al menjador de l'hostatgeria.

• **24:00h.** Les Dotze campanades i inici del Nou Any.

Moment festiu i de felicitació.

Ressopó de matinada.

Allotjament en les habitacions del Monestir.

Dia 1 de gener 2004

De 9h. a 10:15h. Esmorzar (Bufet)

10:30h. Eucaristia

12:30h. Concert d'Any Nou

14:00h. Dinar d'Any Nou

17:00h. Fi de l'estada

Preu per persona: 160 euros + 7% I.V.A



MONESTIR
DE LES AVELLANES
avellanes@maristes-cat.es
telèfon: 973 43 80 06

Comença el Cap d'any amb un sopar ple de sabors i amb la millor companyia

al restaurant del monestir...

SOPAR DE CAP D'ANY

Aperitiu especial del Chef

Torrades de foie d'ànec; Encenalls de pernil ibèric; Lioneses de mousse d'escalivada i Torradetes de bacallà marinat

Menú

Escuma d'escamarlans amb pistó de marisc

Llamantol amb mil·lalls de patata amb salsa de caviar i cibulet.

Filet de vedella amb salsa de ceps, farcell de verdures i palla de patata.

Fantasia de xocolata cruixent i mouse de xocolata amb llet, barret de caramel i coulis de xocolata blanca amb fruits vermells. Delícies, bombons i torrons.

Celler

Castell del Remei Gotím Bru

Castell del Remei blanc Planell

Cava Freixenet Brut Barroc

Cafès i licors

PREU: 112 euros (IVA INCLÒS)

El grup The Chanclettes presenta "RGB, una triangular comèdia", al Municipal

El proper dissabte 13 de novembre a partir de les 22,30 hores, tancant el cicle de tardor del Teatre Municipal de Balaguer



El grup de teatre The Chanclettes tancarà el cicle de teatre de tardor del Municipal de Balaguer, amb la representació del seu darrer muntatge «RGB, una triangular comèdia», el proper dissabte 13 de desembre a dos quarts d'onze de la nit.

The Chanclettes és una companyia de teatre que, com moltes altres formacions, concep els seus muntatges a partir d'un llenguatge propi: el turmix-playback.

Utilitzant fragments de textos i cançons de tota mena i procedència, es crea un remolí d'escenes que enfronten allò transcendent amb l'absurd, s'escenifica allò impossible com a real i es fonen el glamour i la vulgaritat.

Amb RGB, el grup The Chanclettes que actuarà per primer cop a Balaguer, ofereix el seu espectacle més glamorós i intel·ligent. Una obra que els bons amants del teatre, no es poden perdre.

Què fer? Què fer? Què fer?

MERCANTIL CUBATERA Diumenge 7 de desembre l'autèntica **Festa JB** amb regals per a tot els assistents.

SALA PLANETA Dissabte 6 de desembre Una nit sensual d'stripart amb Susi.
Diumenge 7 de desembre Gaudeix de la nit amb els nostres gogo's-animadors.

MUNDO CANÍBAL Divendres 5 de desembre Quarta edició Ligh&House a la Sala Replay amb Dj. Anibal, Jordi Ormo, Jaume Escolà i Dj César del Río, resident de privilege d'Eivissa.
Dissabte 13 de desembre A la Sala Replay la nit més friki amb la presència de la reina de Crònica Marcianas **CARMEN DE MAIRENA** presentant la seva nova cançó.

SALA CATS Divendres 5 de desembre Performance amb Dinastia Hand.
Dissabte 6 de desembre Macroffesta **Cutty Shark** amb hosteses i regals per a tothom.
Diumenge 7 de desembre El pont de la puríssima continua a Sala Cats.
Dissabte 13 de desembre Inaugurant la seva residència a Sala Cats arriba **VADOR LLADÓ**. I a més a més festa presentació del Locura Energy Drink.

COYOTE La festa la tenim a les barres amb les nostres Coyotes. Vine a comprovar-ho.

URBAN Divendres 5 de desembre Gran Festa de la cervesa **BUD** amb hosteses i regals.

Sala

Cats

Passeig de l'estació, 62 - BALAGUER

MERCANTIL CUBATERA

C/ Noguera Pallaresa, 40 - BALAGUER

www.salaplaneta.com

Si ens vols conèixer més, connectat amb nosaltres

PLANETA

Ps. l'Estació, 35
BALAGUER

estem al primer nivell

URBAN

Bar musical

Psg. Estació, 62, 1r nivell • BALAGUER

MUNDO BALAGUER CANÍBAL

LOCO-DANCE-CLUB

PLAÇA PAU CASALS, s/n
BALAGUER

Coyote

Passeig de l'Estació // 60 // Balaguer

BOGART

Pizzeria

PIZZES • PASTES • TORRADES • AMANIDES

Obert tots els dies a partir del migdia. Dilluns descans setmanal

Passeig de l'Estació, 47-49 • Tel.: 973 44 53 22 • BALAGUER

El restaurant Cal Morell de Balaguer ha acollit un curs de tast de formatges amb 30 assistents

El curs es va celebrar entre el 27 i el 29 de novembre, i va finalitzar amb un sopar amb plats elaborats amb diferents tipus de formatges



Després de l'èxit aconseguït en el curs de tast de formatges de l'any passat, el Restaurant Cal Morell de Balaguer ha acollit una nova edició d'aquest curs amb la presència d'una trentena de persones, i que s'ha celebrat del 27 al 29 de novembre, a

càrrec de l'expert Ignasi Rivadulla que ja va impartir aquest mateix curs l'any passat.

Els assistents al curs han après les principals nocions bàsiques per distingir fins a un total de 21 classes de formatges nacionals i estran-

gers, cosa que els ha servit per introduir-se al fascinant món del formatge i de tot el que l'envolta.

El formatge ha estat i és un dels productes gastronòmics per excel·lència de la cuina mundial, i també de la cuina mediterrània, tal i com han pogut veure els assistents al curs.

A part de la cata de formatges, durant el curs, els assistents han après d'on venen els formatges i el seu origen històric.

El curs va acabar-se el dissabte 29 de novembre amb un sopar amb plats elaborats a base de diferents tipus de formatge, que va cuina el restaurador Josep Maria Morell.



500 persones al I Concert Pop-Gospel de Balaguer

Tot un espectacle de llums, so, bona música i unes 500 persones... aquest és el resum del que va succeir el passat dia 15 de novembre al I Concert Pop-Gospel de la ciutat de Balaguer al Teatre Municipal. Una lletra i un estil de música vibrant, però encara una mica desconegut, que el grup Balaguer Music, juntament amb la col·laboració d'algunes veus d'altres grups Gospel, ens van descobrir. Tot un event significatiu per la nostra ciutat que no ens podem perdre en la seva pròxima edició.

Menús per emportar Especial Cap d'Any

Brasseria

PIZZERIA · RESTAURANT

Menú A
26,5 euros

COCKTEL DE MELÓ (Juliana, meló i gambes)
GRAELLADA DE PEIX (sèpia, gambes, calamars i escamarlans)
TRONC DE NADAL (Pastisseria Graells)
Pà, raïm de la sort i bossa cotilló

Menú B
26,5 euros

COCKTEL DE GAMBES (Juliana, gambes, pinya i salsa rosa)
TERNASCO (1/2 espatlla amb salsa)
TRONC DE NADAL (Pastisseria Graells)
Pà, raïm de la sort i bossa cotilló

Menú C
32 euros

COCKTEL TROPICAL (Juliana, Meló, pinya i gambes)
GRAELLADA DE NADAL (sèpia, lluç, rap, gambes, calamars i escamarlans)
TRONC DE NADAL (Pastisseria Graells)
Pà, raïm de la sort i bossa cotilló

Els plats dels menús es poden intercanviar, i si ho desitgeu també tenim a la vostra disposició una extensa carta.

Per cada 4 menús una ampolla de Vi i una de Cava GRATUÏTA

especialitats migdies, dissabtes i diumenges: BROTNETES I CARAGOLS A LA CASSOLA O A LA LLAUNA I TERNASCO

PI. Mercadal, 11 -BALAGUER -
Tel. 973 450 372 (servei contestador)

Horari: De dilluns a divendres a partir de les 20h.
Dissabtes, diumenges i festius a partir de les 12h.
Els dies 24 i 25 obert a la nit.
El dia 26 obert migdia i nit

ES VEN Yamaha Neo's de 50cc, homologada dos passatgers, pràcticament nova. 3500 quilòmetres. Raó tel. 973447297, migdies o nits. Preguntar per Raquel.

ES PRECISSA oficiala de perruqueria per a Balaguer amb experiència. Jornada sencera. Raó Tel. 973 451124 de 2 a 3 migdia.

ES LLOGA local comercial al c/ Barcelona. Obra nova. Dos nivells. Raó tel. 973448273.

ES LLOGUEN parkings a l'edifici HP Sanahuja, 36. Ref. Gestoria Cudós. Raó al tel. 973450555, Montse.

VENDA/LLOGUER de parkings tancats al c/ Jaume Balmes, 11 de Balaguer. Raó als tels. 973446161-629310479.

ES LLOGUEN places de parquings tancats al c/ Barcelona. Raó tel. 973448273.

ES NECESSITA muntador de mobles de cuina. Raó al tel. 973450841.

ES LLOGA local comercial a Avd. Països Catalans a estrenar. Preu a convenir. Raó 669 418801.

ES LLOGA plaça de parking amb línia al portalet, sortida a peu al c/ Miracle. Raó al tel. 650399551.

OPORTUNITAT ES VEN PEUGEOT 205 CL, vermell, cinc portes i gasolina. Preu: 900 euros. Interessats 645 880055.

ES VEN moto Suzuki Lido 50 cc. Molt bon estat. Raó al tel. 647745892, Manel.

SE OFRECE SEÑORA para cuidar niños. Interessados llamar 661 949222.

ES PRECISEN cambreres per a caps de setmana i per jornada sencera a Balaguer. Raó al tel. 635656303 de 9 a 11 de la nit.

ES NECESSITA noia per cantar en una orquestra. Raó tel. 607 838780.

PARTICULAR VENDE apartamento nuevo a estrenar, excelentes vistas, 1 hab., 4º planta. 54.000 euros. Razón Tel. 629739677.

COMPRO PISO en Balaguer de particular a particular. Interesados llamar al 687733927.

NECESITO PISO de alquiler en Balaguer con o sin muebles. Llamar al 619813038.

OPORTUNIDAD se vende piso seminuevo por cambio de domicilio. Interessados llamar al 600402319.

ES PRECISEN cambreres amb bona presència els caps de setmana per a Pub de Balaguer. Raó Tel. 686 473026.

ES VEN parking tancat a la Pl. Alger. Preu: 2.700.000 PTA. Raó Tel. 630 050721.

Sr. de 68 anys, bona presència busca senyora per formar parella. Tel. 667823702.

ES PRECISSA oficiala de perruqueria per a Balaguer amb experiència. Jornada sencera. Raó Tel. 973 451124 de 2 a 3 migdia.

SE VENDE casa de pueblo en Camarasa, para reformar. Buen precio. Interessados llamar 639 306299. Preguntar por Francisco.

ES VEN pis de 90 m², 4 hab., traster, ascensor i calef. individual. De particular a particular. Raó tel. 973 424131. Migdia i vespres.

BERONI INFORMÀTICA, necessita personal administratiu. Interessats trucar al 973 443514, Sra. Neus.

PARTICULAR VENDE APARTAMENTO nuevo a estrenar C/ Barcelona, 2hab., terraza 36 m², 1ª planta. Razón 639 794841.

COMPRO una puerta de entrada que sea de hierro o aluminio y 4 ventanas de aluminio. Interessados llamar 666 025180 de 19.30 a 22.30 de la noche.

CONSTRUCCIONS GERMANS VIDAL, 20 anys al servei de la construcció. Nova empresa a Balaguer. Des d'una regata fins a un xalet. Paletes, electricitat i fontaneria. Plaça Lope de Vega, 6 6º 1º Balaguer. Tels 650 760006 i 973 426180.

NEUMATICOS DIAZ SUBIAS necesita personal para la sección de ruedas de camión y agrícola. Interessados 973 445483 y 610 442687.

ES LLOGA parking al C/ Cervantes. Interessats 973 445737 a partir de les 21h.

ES PRECISSA CAMBRER/A de 20 a 30 anys per Restaurant Cal Xirriclo. Telf. 973 445011.

COMPRO ACCIONS de la Corporació Alimentària de Guissona 5.400 euros l'acció. Interessats 607 975131.

ES LLOGA BOTIGA equipada al C/ Avall, 23. Interessats trucar 973 450369 a partir del migdia.

ES PRECISA MOTO amb bon estat, vespa o scotter. Interessats 973 450610 a partir de les 20.30h.

ES LLOGA UNA PLAÇA de parking tancat al C/ Bellcaire. Preu a convenir, interessats 973 238325.

S'OFEREIX SENYORA per cuidar nens, gent gran i feines de la llar. Interessats 973 446150.

COMPRORIA casa al casc antic de Balaguer. Raó tel. 696633509.

ES VEN LOCAL COMERCIAL AL C/ BARCELONA CANTONADA C/ LA PLANA, 600 M² APROX. DIVISIBLE. TEL 629 725009.



Jacint Verdaguer, 19 baix. - **BALAGUER**

Finques Rubies

Tel. 973 447958

COMPRES, LLOGUERS I TRASPASSOS DE BÉNS IMMOBLES RÚSTICS I URBANS

VENTA DE CASAS UNIFAMILIARES EN CAMARASA 2ª FASE

Garaje para 3 coches

Comedor con fuego a tierra

Cocina · Aseo · Baño · Despensa · 4 habitaciones

Patio para jardín trasero. Metros según parcela

VENTA DE PARCELAS EN CAMARASA Y SANT LLORENÇ
urbanizadas de diferentes dimensiones, con todos los servicios (para particulares y promotores)

ALMACEN EN VENTA
de 300m² con oficinas en zona urbana

PARA MÁS INFORMACIÓN

Sr. Antonio,

Tels. 629 811 450, 973 447 906 , 973 420 216

A BALAGUER
Residencial
Urbà
INICI 3ª FASE

Propera construcció de vivendes
unifamiliars de 140m² útils
amb jardí de 75 a 300m²
entre el

c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 44.60.11 - 629.725.009

dossierP&M
serveis internet

espais web | servidor | promoció | tecnologia

C/ Sant Lluís, 35, 1r - 25600 BALAGUER (Lleida) • Tel.: 973 44 82 75 • Fax: 973 45 03 11
e-mail: groc@dossierpm.com • www.dossierpm.com

PARCEL·LES A GERB

2a FASE A LA VENDA

Zona tranquil·la destinada a cases unifamiliars
Parcel·les individuals i urbanitzades de diferents dimensions
Totes els serveis: aigua, llum, clavegueram, gas, telèfon, etc

Per a més informació:
Promocions Gerb, S.L.
Tels. 619 217973 - 973 443750
973 445973

Carles Felip
Representant

- Balls populars
- Bodes
- Celebracions
- Festes de Barri
- Festes Majors

Tel.: 973 44 81 98
Tel. mòbil: 650 399 551

PINTURA I DECORACIÓ
PUERTAS

Interiorisme • Habitatsges
Locals Públics

Especialitat en Estucs Venecians
Pressupostos Sense compromís
Treballs Paralels

C/ Saragosa 35/1r D • 25600 Balaguer
Tel.: 973 44 72 08 • Mòbil: 652 958 304

Metàl·liques MORENO

Portes metàl·liques
Basculants i automàtiques
Escales i baranes metàl·liques
Serralleria i Forja
Estructures metàl·liques

C/ Barceloneta (davant bàscula)
Tel. part/Fax 973 450 167
Tel. 605 801 804 - 25617 LA RÀPITA

EL BOSQUET
RESTAURANT

Un lloc ideal per a celebrar
comunions, bodes i banquets
Minigolf i terrassa d'estiu

Ctra. C-13, km. 24,7 · BALAGUER
Tel. 973 446 868

fimeTEC
Instal·lacions

Toni Figuera Mestres

Electricitat · Fontaneria · Gas
Calefacció · Aire condicionat

C/ Urgell, 105, 1r - 1a BALAGUER
Tel. 973 445820 - Mòbil 616 449820

la Noguera
SERVICIOS DE LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCOS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/ Balmes, bloque A, 4º - 1ª BALAGUER
Tels. 973 451064 - 639 160541

Serveis



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	OS DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	973 445200	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	AJUNTAMENT	973 438004
MOSSOS (URGÈNCIES)	088		973 445786 - 629 447113 - 973 390862	METGE	973 438003
MOSSOS D'ESQUADRA	973 457700	BELLCAIRE D'URGELL		A.T.S.	973 438062
GUÀRDIA URBANA	973 450000	AJUNTAMENT	973 586005	ESCOLES	973 438061
CONSELL COMARCAL	973 448933	DISPENSARI MÈDIC	973586249	RESIDÈNCIA	973 438169
BOMBERS	973 445080	CAMARASA		SANT LLORENÇ	
CAP II	973 446028	AJUNTAMENT	973 420009	TELÈFON PÚBLIC	973 420003
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714	CASTELLÓ DE FARFANYA		ESCOLA DE NATURA	
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	AJUNTAMENT	973 428007	L'ARC DE SANT MARTÍ	973 420250
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	CUBELLS		LA SENTIU	
CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS	973 448113	AJUNTAMENT	973 459005	AJUNTAMENT	973 424005
CREU ROJA	973 445796	GERB		CASA DEL METGE	973 424058
RENFE	973 445503	AJUNTAMENT	973 446099	MONTGAI	
ALSINA GRAELLS	973 445476	LA RÀPITA		AJUNTAMENT	973 430005
TAXIS PÚBLICS	973 445022	TELÈFON PÚBLIC	973 445018	METGE	973 430107
CORREUS	973 445826	MENÀRGUENS		VALLFOGONA DE BALAGUER	
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	AJUNTAMENT	973 180205	AJUNTAMENT	973 432008
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	TÈRMENS		CASA DEL METGE	973 432055
SALA DE PROCURADORS	973 451177	AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041		
DESPATX PARROQUIAL	973 445342	CASA DEL METGE	973 180213		



HORARI DE TRENS

NOUS HORARIS DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	BALAGUER	LA POBLA	LLEIDA	BALAGUER
07.55	08.25	09.25	11.00	8.55	09.25
14.17	14.47	14.20	15.55	13.45	14.20
19.45	20.15	21.15	22.50	20.45	21.15



HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	14.00	ÀGER	feiners excepte
06.10	BARCELONA	feiners	15.18	LLEIDA	de dill. a div. feiners			dill., dmart. i dij. calen. escolar
18.50	"	diumenges	17.55	"	diari	17.00	"	"dill., dmart. i dij. calen. escolar
07.30	TÀRRAGA	feiners	09.50	SEU D'UR-PUIGERDÀ	diari	08.00	ANDORRA	dis, dium i festius
12.00	"	feiners	16.35	"	diari	09.30	ANDORRA	feiners de dill a div.
15.00	"	de dill. a div. feiners	13.38	SOLSONA	dilluns, dimarts	SORT. LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI	
19.30	"	feiners			dijous, dissabtes feiners	09.15		de dilluns a dissabte
07.45	LLEIDA	diari excepte diumenge	16.35	"	divendres, calend. escolar	11.00		de dilluns a dissabte
07.48	"	feiners	13.38	PONS	feiners	12.30		de dilluns a dissabte
07.52	"	feiners	19.50	PONS	de dill. a div. feiners	13.30		de dilluns a divendres
09.15	"	feiners	17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners	16.00		de dilluns a diumenge
10.45	LLEIDA	diumenges	13.17	AGRAMUNT	feiners	16.30		de dilluns a dissabte
13.30	"	calendari escolar	19.47	AGRAMUNT	de dill. a div. feiners	19.00		de dilluns a divendres



FARMÀCIES

ÀGER		BELLCAIRE D'URGELL		LA SENTIU DE SIÓ	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455060	BRUFÀU TUDELA, J.I.	973586466	MONTERRAT MIRATS	973425051
BALAGUER		CAMARASA		MONTGAI	
F. ALDÀVO - P. Estació, 10	973450214	TRIBO ALCOBÉ, M.	973420200	PERE SOLANS	973430110
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384	CASTELLÓ DE FARFANYA		OS DE BALAGUER	
F. MARCH - S. Jaume, 2	973445280	ARASA PLA, G.	973428070	RÚBIES PRAT. NÚRIA	973438136
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973445087			VALLFOGONA DE BALAGUER	
				AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del 4 de desembre	a les 8 de la tarda de l' 11 de desembre	CLAVER
De les 8 de la tarda de l' 11 de desembre	a les 8 de la tarda de l' 18 de desembre	SALA
De les 8 de la tarda del 18 de desembre	a les 8 de la tarda del 25 de desembre	MARCH

INSTAL·LACIONS I MANTENIMENTS

MFS

MIQUEL FAURA I SAURET

Electricitat · Fontaneria · Calefacció · Antenes TV
Fi musical · Gas · Aire Condicionat · pistoles
Instal·lacions d'Energia Solar (termica i fotovoltaica)

C/ Mont-roig, 35 - BALAGUER
Tel. 973447388 - Tel. mòbil 609-360714

PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

INSTAL·LACIONS
DANI ALBURQUERQUE

ELECTRICITAT · FONTANERIA
AIRE CONDICIONAT
CALEFACCIÓ
AUTOMATISMES
SISTEMES DE SEGURETAT
PORTERS AUTOMÀTICS

Pl. Pere Casaldàliga, 4 1-2 · Balaguer
Tels. 973 448061 - 626 323459



FORNÉS

Avgda. Pere III, 9 i 15
Tel. 973 44 59 63 · BALAGUER
e-mail: fornes@fornes.info
www.fornes.info

Visiti'ns, l'oferim
la més àmplia exposició de regals
Tots els detalls
per aquest Nadal !!



Obert els dies 6, 8 i 21 de desembre